

Germany-Leipzig: Operation of a water-purification plant**OJ S 70/2023 07/04/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lausitzer- und Mitteldeutsche Bergbauverwaltungs-gesellschaft mbH

Postal address: Walter-Köhn-Straße 2

Town: Leipzig

NUTS code: DED5 Leipzig

Postal code: 04356

Country: Germany

Contact person: Frau Witt

E-mail: Kerstin.Witt@lmbv.de

Telephone: +49 341/22222063

Fax: +49 341/22222310

Internet address(es):Main address: www.lmbv.deAddress of the buyer profile: www.lmbv-einkauf.de**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Unternehmen des Bundes

I.5. Main activity

Other activity: Bergbausanierung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Betreiben Wasseraufbereitungsanlage Borna West 2023-2027, optional 2025 - 2027

Reference number: 2372000113

II.1.2. Main CPV code

65120000 Operation of a water-purification plant

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Betreiben Wasseraufbereitungsanlage zur Entfernung von Eisen aus Grund- und Niederschlagswasser durch Neutralisation mittels Kalkhydrat und Abscheidung des Eisenhydroxidschlammes durch Fällung. Entwässerung und Entsorgung Eisenhydroxidschlamm.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 235 655,66 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

65120000 Operation of a water-purification plant

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED52 Leipzig

Main site or place of performance: Stadt Borna an der Staatsstraße S 50 zwischen Deutzen und Borna

II.2.4. Description of the procurement

Das Betreiben der in den vergangenen Jahren umgebauten Wasseraufbereitungsanlage (WAA) in Borna West ist fortzuführen. In der WAA wird Eisen aus Grund- und Niederschlagswasser durch Neutralisation mittels Kalkhydrat und Abscheidung des Eisenhydroxid-schlammes durch Fällung.

Eckdaten der Anlage und der durchzuführenden Leistungen sind:

- Anlagendurchsatz: 10-40 m³/h, im Hochwasserfall bis 144 m³/h
- durchschnittlich täglich zufließende Wassermenge 250 m³ bis 1000 m³
- Wartung und Instandhaltung der kompletten Anlage einschließlich Außenanlage und Regenrückhaltebecken (ca. 5.500 m²)
- Entsorgung bzw. Verwertung des Eisenhydroxidschlammes (ca. 200t/a)
- Lieferung und Einbringen (Silo) Kalkhydrat (ca. 50 t/a)
- Lieferung und Aufbereitung Flockungshilfsmittel (ca. 50 kg /a)
- Nachweis der Einhaltung der Einleitkriterien entsprechend vorliegender wasserrechtlicher Genehmigung
- Anlagenoptimierung

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Leistungen für den Zeitraum 01.01.2025 bis 31.12.2027 werden als Option vereinbart.

Die Beauftragung der Option erfolgt jährlich bis spätestens Oktober des Vorjahres.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Vergabenummer: 2372000113

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 010-024761](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Betreiben Wasseraufbereitungsanlage Borna West 2023-2027, optional 2025 - 2027

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/03/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Veolia Wasser Deutschland GmbH

Postal address: Walter-Köhn-Str. 1a

Town: Leipzig

NUTS code: DED Sachsen

Postal code: 04356

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 235 655,66 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Die Fläche, auf der die Leistungen erbracht werden, stehen zum Teil unter Bergaufsicht: Ja
Die Angebote sind elektronisch im Vergabeportal der LMBV, unter www.lmbv-einkauf.de einzureichen.

Der AG wird unter Bezug auf § 56 Abs. 2 VgV unternehmensbezogene Unterlagen, welche fehlen, unvollständig oder fehlerhaft sind, einmalig vom Bieter nachfordern. Die nachgeforderten Unterlagen sind innerhalb einer Frist von 6 Kalendertagen nach Aufforderung dem AG einzureichen. Die Wertung erfolgt auf der Grundlage der im Zuge der Nachforderung eingereichten Unterlagen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
Fax: +49 02289499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 Abs. 3 GWB schreibt vor:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegen über dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Lausitzer- und Mitteldeutsche Bergbauverwaltungs-gesellschaft mbH
Postal address: Walter-Köhn-Straße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04356
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/04/2023